



Il-Mewt tat-Tabib Mosti TUMAS CHETCUTI (1797-1863)

u xi tagħrif dwar xi persuni prominenti li attendew għall-funeral

● *kliġa ta' Emanuel Cilia Debono*

Il-mewt tat-Tabib Chetcuti

Fit-18 ta' Marzu 1863 fil-Mosta sar il-funeral tat-tabib Mosti Tumas Chetcuti, kif kien ried hu qabel mewtu, li jindifen f'rahal twelidu. Ghalkemm minhabba fix-xogħol li kellu, it-tabib kien qatta' biċċa kbira minn hajtu barra mir-rahal, huwa baqa' jhobb il-Mosta sal-ahhar. Kien ihobb iqatta' fir-rahal il-ftit hin ta' mistrieh li kien ikollu, fid-dar ta' villeggatura li tinsab fit-triq li ssemmiet ghalih - Triq it-Tabib Tumas Chetcuti.

It-tabib halla tibki t-telfa tieghu lil martu Chiara li kien iżżewwiġha fis-26 ta' Jannar 1858, wara l-mewt tal-ewwel mara li kellu, li kien jisimha Tereza. Chiara kienet bint il-Perit u Disinjatur Giorgio Pullicino (1779-1851).¹ Missier Chiara ma lahaqx ra ż-żwieġ ta' bintu mat-tabib Mosti, ghaliex kien miet qabel; iżda r-rabta tieghu mal-Mosta tmur lura għaż-żmien li fih huwa bagħat disinn għall-knisja l-ġdida f'konkors li kien nieda l-Isqof Caruana. Id-disinn ta' Pullicino ma ntagħzilh mhux ghax kien fih x'wiehed imaqdar, iżda ghax il-kappillan tal-Mosta ta' dak iż-żmien, Dun Felic' Calleja kien lahaq twebbel bil-proġett ta' Grognet u kien intefa' b'ruhu u b'gismu biex jarah jittwettagħ. Il-Perit Michael Ellul, ta' żmienna, isostni li Giorgio Pullicino kien l-ahjar esponent tal-arkitettura neo-klassika fl-ewwel żminijiet tal-Ingliżi f'Malta.²

Is-Sinjura Chiara Chetcuti

It-tabib Chetcuti ma kellux tfal, la mill-ewwel żwieġ u lanqas mit-tieni żwieġ tieghu. Huwa iżda kien dedikat kemm għall-familja tieghu kif ukoll għall-morda li kienu jfittxuh.

Ghalkemm fl-ahhar ġimghat ta' hajtu ma kienx għadu johroġ jagħmel visti barra, kif kien jagħmel qabel, huwa baqa' jara l-morda li kienu jfittxuh fid-dar tieghu tal-Belt Valletta. Is-Sinjura Chiara min-naħa tagħha mhux biss wettqet dmirha bhala mara ta' tabib, iżda hadet hsieb żewġha b'ghozza kbira u b'sabar mhux żgħir.

Fl-ahhar marda li kellu żewġha, hija marret mieghu Pariġi għand speċjalista li kien jaf, iżda l-marda kompliet tahkmu. Il-Prof. Gavino Gulia, li kien habib tal-familja Chetcuti, halla xhieda ta' dan fir-rakkont li kiteb dwar il-hajja tat-tabib Chetcuti.³ Is-Sinjura Chiara ma għaddietx għal żwieġ iehor wara l-mewt tat-tabib Tumas.

Min kien it-Tabib Tumas Chetcuti

It-Tabib Tumas Chetcuti kien iben familja Mostija għanja u tat-tajjeb. Fl-ahhar snin tal-Ordni u fl-ewwel snin tal-hakma Ingliża, missieru Giovanni Maria kien sindku tar-rahal. Il-missier ta' lil ibnu l-ahjar tagħlim li seta' jiksiblu u hallas mhux ftit minn butu biex jarah jimxi 'l quddiem. Huwa xtaq kieku jara lil ibnu jilhaq qassis, iżda ż-żgħażaġh Tumas kellu hsieb iehor. Sa minn ċkunitu, Tumas wera ġibda għall-letteratura klassika Latina. Huwa dahal għall-kors tal-liġi fl-Università ta' Malta, fejn dak iż-żmien kien Rettur il-Kanonku Franġisku Saverju Caruana. Matul il-kors huwa studja wkoll il-filosofija, iżda ghalkemm temm il-kors b'suċċess, huwa ma hassx li kien maqtuġh għall-hajja ta' avukat. Minflok, hass ġibda lejn il-professjoni medika. Ghalkemm dak iż-żmien, l-Università tagħna kellha Fakultà Medika, huwa għażel li jmur jistudja barra minn Malta, fl-Università ta' Napli, minn fejn dak iż-żmien kienu johorġu whud mill-ahjar tobbja. Meta mbagħad temm l-istudju u lahaq il-livell ta' tahrig meħtieġ fil-medicina u fil-kirurgija, it-tabib żagħżuġh gie lura Malta, u beda jservi ta' tabib fir-Rabat.



It-Tabib Tumas Chetcuti.²⁹

Sa mill-bidu tal-karriera tieghu, Tumas wera hila u herqa mhix tas-soltu fil-qadi ta' dmirijietu. Ma damx wisq ma t-tabib Mallia qabdu jahdem mieghu fl-Isptar ta' Santu Spirtu tar-Rabat, li dak iż-żmien kien wiehed mill-isptarijiet civili ewlenin f'Malta. It-tabib Mallia, li kien imdahhal fiż-żmien, irtira ftit wara u halla minflok lit-Tabib Chetcuti li kompli miexi 'l quddiem fil-karriera tieghu.

Il-kolera tas-sena 1837 kienet okkażjoni f'waqtha biex it-Tabib Chetcuti juri hiltu u x'kien tassew isarraf. Matul il-kors tal-imxija qerrieda, huwa wettagħ dmiru b'kuxjenza, bi qlubija u minghajr biża'. Minbarra li kien jinqeda b'dak kollu li kienet toffri x-xjenza tal-medicina ta' żmienu, huwa kien jara kif jagħmel biex itaffi d-dwejjaq u n-niket tal-marid kif ukoll tal-familjari. It-Tabib Tumas ma damx ma għamel isem bhala bniedem tar-ruh li kien ihobb ifarraġ u jqawwi qalb kull min kien ikun imġarrab u muġuġh. Lanqas ma kien joqghod jahsibha darbtejn

idajhal idejg fil-but u johroġ flus meta dan kien ikun mehtieġ għall-ġid ta' xi hadd fil-bżonn.

Il-kolera tas-sena 1837

It-Tabib Tumas ma ddejjaxq jehodha kontra xi tobbja Inglizi li kienu Membri tal-Bord tas-Sahha tal-Gvern, iżda li kienu naqsu minn dmirhom meta ma għarrfux lill-Gvernatur, kif kien messhom għamlu, dwar il-marda qerrieda tal-kolera li kienet riesqa lejn dawn il-gzejjer. Huma kienu tal-fehma li bis-sistema tal-Kurantina li kien hawn, il-gzejjer Maltin kienu mharsa tajjeb mid-dhul ta' epidemija qerrieda. Kien minhabba fihom li l-Gvern baqa' ma għamel xejn waqt li l-marda waslet fi xtutna u baqgħet diehla 'l ġewwa. L-istess tobbja komplew naqsu minn dmirhom meta baqgħu jmeru s-sewwa magħruf, anki meta xi tobbja Maltin wissew lill-Gvernatur Bouverie li l-marda li kienet laqgħet xterdet f'dawn il-gzejjer kienet dik tal-kolera u wrewh il-bżonn li jittiehdu miżuri xierqa mingħajr dewmien. Kienu tobbja Maltin, u fosthom - anzi fuq quddiem nett - it-Tabib Chetcuti, li stqarrew bla biża' lill-Gvernatur dwar dak li rriżultatgħom waqt il-qadi ta' dmirijietgħom. Huma għamlu dak kollu li setgħu b'sogru mhux zghir għal hajjithom. Kien tard wisq meta l-Gvernatur intebah li ma setax joqgħod fuq il-pariri li kienu ngħatawlu fil-bidu. Fi tmien l-epidemija, fis-sena 1837, it-Tabib Chetcuti kiteb rapport xjentifiku dwar il-marda u ndirizzah lill-Gvernatur.⁴

Rapport dwar it-tagħlim tal-medicina fl-Università

Is-Socjetà Medika ta' Malta wriet fiduċja shiha fit-Tabib Chetcuti u qabbditu biex flimkien mat-Tabib Nikola Zammit jistharregħ dwar it-tagħlim li kien qiegħed jingħata dak iż-żmien lill-istudenti fil-kors tal-medicina fl-Università.⁵ Minbarra li ż-żewġ tobbja kellhom il-kwalifiki mehtieġa fil-medicina huma kellhom ukoll kultura wiesgħa, għaliex waqt li t-Tabib Chetcuti kien imharregħ tajjeb fil-filosofija u fil-kultura klassika Latina, it-Tabib Zammit kien imharregħ sew fil-kitba tal-letteratura u kien ukoll disinjatur tajjeb. Fost id-disinni arkitettoniċi tat-tabib Zammit insibu l-faċċata tal-knisja tas-Siġġiewi. Iż-żewġ tobbja ma damux ma harġu bir-rapport tagħhom. Kien imiss imbagħad lit-Tabib Giorgio Constantino Schinas (Malti ta' nisel Grieg) biex fil-kariga ta' Professor u Kap tad-Dipartiment tal-Medicina fl-Università jara li r-rapport jitwettagħ.⁶

Hidma ma' dawg li kellhom mard il-mohħ

Kmieni fil-karriera tiegħu, it-Tabib Chetcuti hass il-htieġa ta' bidla fil-mod ta' kif kienu jitrattaw il-pazjenti li kienu jimirdu b'mard il-mohħ. Dan il-qasam tal-medicina kien għadu f'Malta, bħal f'xi pajjiżi oħrajn, mitluq. Il-metodi tal-kura li kienu għadhom jintużaw għal dan it-tip ta' mard kienu qdiemu u kienu mnebbhin aktar minn preġudizzju milli minn ricerka tabilhaqq xjentifika. It-Tabib Chetcuti mhux biss wera nteress xjentifiku f'dan il-qasam, iżda kompla wkoll jagħti xhieda tal-qalb

kbira li kellu, meta hareġ minn butu somma ta' elf frank Franciż, biex jgħin fit-twaqqif ta' sptar ġdid f'H'Attard (illum l-Isptar Monte Carmeli) għall-kura ta' mard mentali. Din ma kinitx somma zghira għal dak iż-żmien. It-Tabib Chetcuti baqa' msemmi bhala pijunier f'Malta fil-qasam tal-kura mentali. Huwa baqa' jissemma' wkoll bhala pijunier ta' metodi ta' terapija li dahhal fl-isptar mentali biex bihom jgħin lill-pazjenti jibqgħu attivi.

Tabib Konsulent Ewlieni tal-Gvern

B'għarfien tal-hila u tal-herqa tat-Tabib Chetcuti l-awtoritajiet ċivili fdawlu hatriet pubbliċi importanti fil-qasam tas-sahha. Huwa nħatar Supretendent Mediku tal-Isptar ta' Santu Spirtu, li dak iż-żmien kien wiehed mill-isptarijiet ċivili ewlenin ta' dawn il-gzejjer. Inħatar ukoll tabib ta' Lazzarett. Qegħduh ukoll fuq il-Kunsill tal-Università u fuq il-Bord tas-Sahha tal-Gvern. Dawn il-karigi kienu jgħibulu magħhom impenji kbar, iżda huwa baqa' joffri s-servizz tiegħu fil-privat lil dawg il-morda li kienu jfittxuh. Dan kollu kien jagħmlu minn qalbu u mhux għal xi nteress ta' qligħ. Kien għalhekk jitqies it-tabib ewlieni ta' dawn il-gzejjer. It-tabib Gulia jikkonferma li bejn is-snin 1837-1862, it-Tabib Chetcuti kien tabilhaqq il-konsulent ewlieni tal-Gvern f'kull ma kellu x'jaqsam mas-sahha.⁷ Iżda, kif jidher, l-awtoritajiet ta' dak iż-żmien ma kinux jafuhulu biżżejjed.

Il-laqgħa tiegħu mal-Gvernatur Reid

Fl-1856, wara l-mewt bla mistennija tal-Prof. Schinas, hafna stennew li t-Tabib Chetcuti jimla l-post battal li dan kien halla warajh. Din kienet ukoll ix-xewqa tat-tabib Chetcuti nnifsu. It-Tabib Gulia jemmen ukoll li dan kien ikun tabilhaqq xieraq.⁸ Kellu raġun għalhekk it-tabib Chetcuti jehodha bi kbira, meta ftit wara l-mewt tal-Prof. Schinas, il-Gvernatur Reid baġhat għalih fl-uffiċċju tiegħu, iżda flok offrielu l-Katedra tal-Medicina kif kien kulhadd kien jistenna, huwa offrielu minflok hatra ta' Professur tal-Medicina Klinika. Il-Gvernatur stenna, jew ahjar ippretenda, li flimkien mal-impenji l-oħrajn li kien qiegħed iwettagħ b'mod xieraq it-tabib Chetcuti, dak kellu jwettagħ ukoll id-dmirijiet ġodda li l-hatra li offrielu kienet iġġib magħha. Imbagħad, bhalkieku bi sfida, il-Gvernatur offrielu b'kumpens hlas ta' nitfa' zieda fuq id-dhul li kellu mill-uffiċċju tiegħu. Minbarra li din iż-zieda ma kinitx xi wahda kbira, it-Tabib Chetcuti kien jaf sew x'kien jitlob minnu t-tahriġ kliniku fil-medicina. Dan l-impenn li kien qiegħed jintalab mingħandu kien akbar minn dak li kellu qablu l-Prof. Schinas fil-kariga ta' Professur tal-Medicina. Min-naha l-oħra t-Tabib Chetcuti lanqas ma ried li jitlaq minn idejgħ il-prattika privata li huwa kien bena b'għaqal u b'sagrifiċċju tul medda ta' snin, u li kienet tagħtih sodisfazzjon kbir.⁹ Huwa dejjem hadem minn qalbu u qatt ma fittex qligħ ta' flus. Huwa kien dejjem qabel kollox ifittex il-bżonn tal-pazjent. Ma kienx jabsibha darbejn idajhal idejgħ f'butu biex jgħin lil xi marid li kien ikun fil-bżonn. Kien għalhekk li kiddu mhux ftit il-hsieb li bl-offerta li kien qiegħed jagħmillu

I-Gvernatur, bhala l-oghla uffiċjal fil-Gvern ta' dak iż-żmien, kien qiegħed juri nuqqas ta' għarfien tal-ġid kollu li t-Tabib kien minn dejjem għamel minn qalbu għal pajjiżu. Kellu għalfejn it-Tabib Chetcuti jisthajjel li dik l-offerta kienet bhalkieku offiża li wegġġghetu fil-laħam il-haj.

F'nota li l-Professor Gulia dahhal fil-kitba tiegħu jirrakkonta kemmxejn fit-tul dwar dan l-incident kif ukoll dwar il-laqgħa li t-Tabib Chetcuti kellu mas-Segretarju Privat tal-Gvernatur, Collings, qabel ma dan dahħlu quddiem il-Gvernatur. Ghalkemm Collings ma kienx fassal l-offerta hu, huwa xtaq kieku jħajjar lit-Tabib Chetcuti jaċċettaha, iżda t-tabib baqa' jwebbes rasu u ma biddilx fehmtu. Dr. Joseph B.H. Collings kien jaf sew x'kien isarraf it-Tabib Chetcuti. Barra li kien tabib hu stess⁹, huwa kien tweled u trabba Malta, minn omm Maltija, u kien sar jaf mill-qrib lit-tobba Maltin fiż-żmien li fih kien Spettur tas-Servizzi tas-Saħha taht il-Gvernatur O'Ferral.¹⁰

Fil-qagħda ta' segretarju privat tal-Gvernatur Reid iżda huwa ma seta' jagħmel xejn biex itejjeb l-offerta li kienet saret minn uffiċjali oħrajn tal-Gvern. Dak iż-żmien il-prattika kolonjali kienet li l-aħjar kundizzjonijiet ta' servizz jingħataw lil dawk l-uffiċjali li kienu jitqabdu direttament minn Londra. Din kienet Prattika ngusta li kienet twegġa' mhux ftit lill-impjegati Maltin, li hafna minnhom kienu jahdmu minn qalbhom għall-ġid ta' pajjiżhom. X'aktarx li waqt li min kien fassal l-offerta kien iħoss reqqa dwar in-nefqa mit-Teżor, seta' kellu nuqqas ta' rieda tajba fejn kienu jidhlu mpjegati Maltin.

Raġuni oħra li għaliha l-Prof. Gulia hass il-htieġa li jkteb fit-tul dwar dan l-incident kienet dik li x'aktarx xi ilsna hżiena kienu mexxew l-ghidut li t-Tabib Chetcuti kien irrifjuta l-offerta ta' Professur fl-Università minhabba f'interest ta' qligħ personali. Dawn il-qlajjiet ma setghux kienu aktar fiergħa u lil hinn mis-sewwa. Kien għalhekk li l-Prof. Gulia ried li ma jhalli ebda dubju dwar dawk li kienu r-raġunijiet li għalihom tabilhaqq it-Tabib Chetcuti aħad l-offerta ta' hatra ta' Professur fl-Università.

Għarfien misthoqq

Il-fama tajba li kiseb tul haġtu t-tabib Chetcuti jixhduha l-kuntatti mill-qrib li kellu ma' whud mill-aqwa tobba f'Napli u f'Parigi u fi bliet oħrajn ewlenin tal-Ewropa. Ikomplu jixhduha wkoll l-ghadd ta' onorificenzi barranin li nġhatawlu b'għarfien ta' hiltu u ta' hidmietu. Minbarra fil-qasam tal-medicina, it-Tabib Chetcuti kien ukoll magħruf għall-hidmiet ta' karità li kien jagħmel minn qalbu, fosthom l-ghajnuna li ta minn butu għall-isptar il-ġdid ta' mard il-mohħ. Jixhdu wkoll il-qalb tajba tiegħu l-ghadd ta' persuni prominenti - u mhux biss tobba - li mxew fil-korteo tal-funeral tiegħu wara mewtu.

Funeral imponenti

It-Tabib Gulia hallielna deskrizzjoni xi ftit fid-dettal dwar il-funeral tat-Tabib Chetcuti.¹¹

It-Tabib Chetcuti miet fid-dar tiegħu tal-Belt Valletta, iżda l-fdalijiet tiegħu ttieħdu 'l Mosta għad kif kien halla biex isir wara mewtu. Dr. Gulia jfisser kif it-tebut tal-mejjet, bħalma kien soltu jsir, tqiegħed qabel xejn fil-Kappella ta' San Anard. Hemm in-nies tal-Mosta setgħet tagħtih l-aħhar tislama. Minn dik il-kappella ċekjina, imbagħad ittieħed il-knisja tal-Mosta. Imxew warajh kollegi u hbieb kif ukoll nies ta' kull klassi tas-soċjetà, flimkien mal-qassisin tar-raħal li kantaw is-salmi.

Il-Kappillan ta' dak iż-żmien kien Dun Anton Mallia. Kien hawn fir-raħal tagħna dak iż-żmien għadd ta' qassisin Mostin, fosthom Dun Ġlormu u Dun Ġużep (li laħqu Monsinjuri), Dun Tumas u Dun Salv - il-koll ulied in-Nutar Francesco Chetcuti - li kien il-Prokuratur tal-knisja. Kien hawn ukoll Mons. Mikelang Mifsud, iben il-familja Mifsud, li għamlet ġieħ lill-Mosta. Aktar 'il quddiem il-Papa Ljun XIII hatar lil Mons. Mifsud bhala Prelat Domestiku tiegħu. Mons. Mifsud serva għal xi żmien bhala Vigarju Ġenerali tad-Djoċesi ta' Malta. Kien hu li qaddes l-ewwel quddiesja fir-Rotunda, u dan fuq l-artal tal-kor. Huwa habrek flimkien ma' missieru l-Avukat Ġan Battista (li dak iż-żmien kien għadu haj) biex tiżzejjen il-kappella ta' San Pawl tar-Rotunda.

It-tabib Gulia halla hġiel dwar persuni distinti li attendew il-funeral iżda ma jsemmix lill-membri tal-familja Pullicino u lanqas lil dawk il-Mostin prominenti li ma setghux ma kinux fuq quddiem nett fil-korteo. Fost dawn il-Mostin ta' min li wieħed isemmi lill-Avukat Salvu Mifsud (hu l-Mons. Mikelang), it-Tabib Daniel Chetcuti li kien t-tabib ewlieni tat-raħal u t-Tabib Antonio Mifsud (hu l-Mons. Mikelang ukoll) li kien speċjalista tal-maternità. Ma jistax jonqos li dawn tal-aħhar, li kienu tobba, ma kinux jafu mill-qrib lit-Tabib Tumas, kemm bhala kollega u kemm bhala Mosti bħalhom.

Iċ-ċerimonja funebri fil-knisja

Fir-Rotunda, li ma kienx ilha li tberket mill-Isqof Pace Forno, saret iċ-ċerimonja funebri. Ghalkemm il-koppla kienet laħqet ittellgħet, ma kinitx għadha tlestiet il-lanterna, li hemm fuq nett tagħha llum. Wara ċ-ċerimonja funebri, li tmexxiet mill-Kappillan Mallia, il-fdalijiet tat-tabib ittieħdu għad-difna fil-knisja stess, fil-post fejn qabel kien hemm il-kappella tal-Lunzjata.¹² Aktar 'il quddiem imbagħad tqegħdet lapida tal-irham fil-kuritur li jgħaqqad iż-żewġ sagristiji biex tfakkar lill-persunaġġ magħruf.

Attenzenza għall-funeral

Irrid nikteb xi haġa dwar xi persuni prominenti li t-Tabib Gulia isemmi fost dawk li attendew il-funeral, mhux biss biex nagħti ftit hġiel dwar kemm kien tassew miġjub it-Tabib Chetcuti, iżda wkoll biex insaħħaħ il-fehma dwar kemm dan il-persunaġġ Mosti kien tabilhaqq dedikat għall-ġid tal-oħrajn. It-Tabib Gulia jsemmi fost dawk li attendew il-funeral, lit-Tabib Adami u lit-Tabib Axisa, lill-Prof. Dimech, lill-Onor. Ferdinando Inglott u l-Onor. Vincenzo Bugeja, u n-negożjant Papaffy.¹³

Ghalkemm it-Tabib Gulia ma jghoddx lilu nnifsu magghom, ma jistax jonqos li hu ma kienx hemm ukoll, u fuq quddiem.

It-Tabib Gavino Gulia

It-Tabib Gavino Gulia ghex fis-snin 1835-1889. Kif jistqarr hu stess, kien habib mill-qrib tat-tabib Chetcuti. Ghal xi żmien huwa okkupa l-kariga ta' Professur tal-Medicina Legali fl-Università. Minbarra fil-qasam tal-Medicina, it-Tabib Gulia ghamel isem ukoll fil-qasam tax-Xjenza Naturali. Fost diversi kontributi li ghamel fil-Medicina f'Malta, insibu xi sejbiet dwar il-marda tad-dijabete. Huwa kien wiehed minn ta' quddiem li ghamel użu tal-mikroskopju għall-istharriġ tal-mard. Huwa kien l-editur tar-rivista xjentifika 'Barth'. Mhux hawn il-lok li nkteb fit-tul dwar il-kisbiet ta' dan il-Professur fil-qasam tal-medicina u tax-xjenzi naturali. Ma rridx nohroġ 'il barra mill-ghan ewlieni ta' din il-kitba, li huwa dak li nuri lit-tabib Chetcuti fl-aspett uman tiegħu, aktar milli fil-kontribut xjentifiku tiegħu. Dwar il-kontribut xjentifiku ta' dan it-Tabib Mosti nirreferi lill-qarrejja lil min hu tassew imharreġ fis-suġġett. Insemmi fost ohrajn it-tabib u storiku Dr. Paul Cassar u l-Prof. C. Savona Ventura.¹⁴

It-Tabib Ferdinando Inglott

It-tabib Ferdinando Inglott ha l-post ta' Spettur tal-Karità meta rtira minnu t-tabib Gavino Patrizio Portelli f'Diċembru tal-1858.¹⁵ F'din il-kariga huwa kien imexxi l-istituti tal-Karità tal-Gvern u t-tqassim ta' karità lill-foqra. It-tabib Inglott kien Membru tal-Kunsill tal-Gvern.

It-Tabib Francesco Adami

It-Tabib Francesco Adami, li kien joqghod l-Isla, kien maghruf għal hiltu fil-medicina u kien mahub għal qalb tajba tiegħu. Huwa kellu fih herqa mhix żghira patrijottika, hekk li jissemma' minn Bianca Fiorentini¹⁶ bhala membru tal-'*Associazione Patriottica*'. Huwa kien jikteb fir-rivista patrijottika '*Monitore Maltese*'. Il-fdalijiet tiegħu jinsabu midfunin fil-knisja parrokkjali ta' Haż-Żebbuġ. Huwa kien wiehed mill-firmatarji ta' ittra li ntbagħtet lid-Duka ta' Newcastle fl-1878 (b'appell minhabba fir-riformi li l-Inglizi ppruvaw idahhlu f'Malta dak iż-żmien). Flimkien miegħu kienu ffirmaw dik l-ittra wkoll il-Baruni Azopardi, il-Markiz Scicluna, Salvatore Cachia Zammit, Agostino Naudi, Goffredo dei Baroni Sciberras, Barone Testaferrata Abela, G. Testaferrata Viani u l-Markizi De Piro u Cassar Desain.

It-Tabib Salvatore Axisa

It-Tabib Salvatore Axisa kien it-Tabib tal-Ospizju tal-Furjana meta faqqgħet il-kolera fl-1837. Kien hu li fid-9 ta' Ġunju 1837, kiteb rapport lill-Gvernatur dwar l-ewwel każijiet ta' dik l-imxija li kienet tfaċċat fl-Ospizju. It-tobba Inglizi tal-Gvern ma kinux qablu miegħu, iżda t-Tabib Chetcuti (li dak iż-żmien kien t-tabib tal-Isptar ta' Santu Spirtu tar-Rabat) kien tah appoġġ shih. Kopja tal-

ittra tinstab fil-kitba tat-tabib Chetcuti: '*Notizie Storiche e Patologiche*', li ppubblika fl-1838.¹⁷ It-tabib Axisa, bhal ma ghamel xejn anqas minnu t-Tabib Chetcuti, kien wera qlubija kbira bla ma beza' għalih innifsu fil-qadi ta' dmirijietu ta' tabib u kien wera wkoll imhabba kbira lejn il-morda li ġew taht idejha.

Persuni maghrufin għall-hidma fil-karità

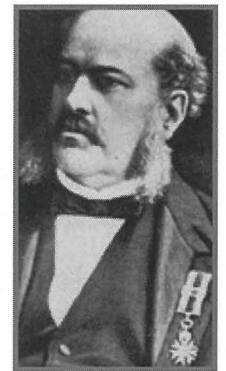
Hassejt li kelli ndahhal xi tagħrif siewi dwar xi persuni ohrajn prominenti li ssemme mit-Tabib Gulia, mhux biss ghax kienu midhla tat-Tabib Chetcuti, iżda wkoll ghax ghalkemm ma kinux tobbja, kienu wkoll taw kontribut siewi lis-soċjetà Maltija ta' żmienhom. Dr. Gulia jsemmi lill-Markiz Bugeja u Giovanni Papaffy. It-tnejn neguzjanti għonja li taw minn ġidhom kemm f'hajjithom u kemm wara mewthom għal hidmiet ta' fejda. Wiehed ma jridx jinsa li t-Tabib Tumas innifsu kien maghruf għal hidmiet ta' karità.

Il-Markiz Ċensu Bugeja (1820-1890)

Il-Markiz Ċensu Bugeja kien neguzjant li ta hafna flejjes minn ġidu għal hidmiet ta' karità f'Malta.¹⁸ Flimkien ma' martu l-Markiza Anna, huma hadmu bla heda għall-ġid tal-fqar f'Malta. Il-Markiza kompliet thabrek wara l-mewt ta' żewġha għall-ġid tal-ohrajn.

Il-Markiz Bugeja baqa' msemmi għall-istitut li waqqaf u li ssemma' għalih - il-Konservatorju Vincenzo Bugeja tal-Hamrun. F'dan l-istitut li nfetħ f'Mejju 1880, is-Sorijiet tal-Karità kienu jieħdu hsieb it-tfajliet orfni. Il-Markiz Bugeja waqqaf ukoll Fond li minnu kienu jingħataw għajnuna dawk il-Maltin li riedu jemigraw biex ifittxu xogħol barra minn Malta. Dan il-fond setgħu jgawdu minnu żgħażaġh Maltin ta' bejn 17 u 26 sena, li ma kinux miżżewġin, li kienu jafu jtkellmu bl-Ingliz, bit-Taljan u bil-Franċiz, li kienu jafu jhaddmu r-regoli tal-aritmetika u li kellhom kalligrafija tajba. Dak iż-żmien il-Maltin kienu jfittxu jemigraw l-aktar lejn pajjiżi f'xatt il-Mediterran bhal ma huma Tunis u l-Alġerija, fejn kienu mitkellma l-ilnsa tal-Franċiz u tat-Taljan, u l-Eġittu, fejn l-Inglizi kellhom interess li kien qiegħed jikber. Minhabba f'dawn ir-restrizzjonijiet fl-ghoti tal-ghajnuna, l-aktar li setgħu jgawdu mill-Fond Bugeja kienu żgħażaġh tal- klassi tanofs, madankollu jibqa' l-fatt li dan il-Fond sewa mhux ftit fi żmien meta l-emigrazzjoni ma kinitx organizzata u kien hawn ukoll xi politiċi li ma ridux li l-Maltin ifittxu xogħol barra minn xtutna. Ghadd ta' żgħażaġh Maltin ingħataw benefiċji mill-Fond. Il-Markiz halla wkoll somma ta' għoxrin elf lira sterlina - somma kbira għal dak iż-żmien - għall-bżonnijiet tal-fqar u l-morda.

It-titlu ta' Markiz ingħata lil Ċensu Bugeja mill-Papa Ljun XIII b'gharfien tal-hidmiet tiegħu f'oqsma ta' karità u ta' għajnuna lill-Knisja. Il-Prinċep Edward ta' Wales



Il-Markiz Vincenzo Bugeja²⁰

ghamlu Kavallier tal-*'Order of the Garter'*. Il-Markiz Bugeja dam ghal hafna snin Membru tal-Kunsill tal-Gvern fejn ta kontribut siewi għall-hruġ ta' bosta ligijiet fil-qasam kriminali kif ukoll f'dak kummerċjali u habrek biex jitwettqu diversi riformi dwar għajjuna lil nies fil-bżonn. Il-Markiz Bugeja huwa maghruf fil-Mosta għall-bust tal-irham ta' Grognet li tqiegħed fil-knisja tal-Mosta (fil-kappella taç-Ċintura) u li hallas għalih minn butu. Huwa miet bla ma halla tfaġġ f'Settembru 1890. Wara mewtu, il-Markiza Anna (imwiolda Darbois) kompliet twettaq hidmiet siewja, fosthom tat art u fondi għall-bini tal-knisja ta' San Pawl il-Bahar.

Il-Markiz Bugeja kien habib mill-qrib tal-Onor. Ferdinando Inglott, li kien ukoll wiehed mill-persuni prominenti li akkumpanja l-funeral tat-Tabib Tumas Chetcuti.¹⁹

Giovanni di Nicola Papaffy (1792-1886)

L-attenzenza ta' Giovanni Nicola Papaffy għall-funeral tat-Tabib Chetcuti tixhed il-hbiberija mill-qrib li kien hemm bejniethom b'rabtiet fil-qasam soċjali, kif ukoll dak tal-karità. Jidher li t-tabib Chetcuti kien midhla tal-komunità Griega li kienet tgħix f'Malta dak iż-żmien, fejn tnejn mill-persuni l-aktar prominenti tagħha kienu l-Prof. Schinas (li semmejt qabel) u n-negozjant Papaffy.

Giovanni Papaffy - flimkien mal-Markiz Ċensu Bugeja - jitqies wiehed mill-persuni twajba li taw jew hallew hafna minn għidhom għal hidmiet soċjali. Papaffy twieled f'Tessaloniki, li dak iż-żmien kienet tagħmel parti mill-Macedonja u li kienet taqa' taht il-hakma tat-Turkija. Huwa ġie Malta ma' missieru meta kien għadu żgħir u flimkien miegħu kien imdahhal fix-xiri u negozju tal-qamh li fil-biċċa l-kbira kien jingab Malta mit-Turkija u mill-Greċja ta' Fuq u min-naha t'isfel tal-Asja. Wara l-battalja navali ta' Navarino fl-1827, parti kbira mill-Greċja tal-lum inhelset mit-Torok, iżda l-Macedonja baqgħet taht hakma Torka. Papaffy, li kien Ortodoss, ipprefera li jibqa' joqgħod Malta fejn kien rabba l-għeruf. Huwa żżewweġ lil Carmela Micallef, u meta din mietet reġa' żżewweġ mara Maltija ohra, Vincenza Aquilina. Kemm dam f'Malta tghallem tajjeb l-Ingliż. Huwa kien ihobb lil Malta, u Malta kellha xorti tajba li laqgħetu. Madankollu huwa baqa' jhobb ukoll xejn anqas lill-pajjiżu, it-Tessalonika, u hemmhekk għadu jitqies sal-lum bhala patrijott u benefattur.

Fil-qasam tal-kummerċ Papaffy kien jitqies wiehed min-negozjanti ewlenin tal-gżira. Wiehed mill-konsulenti legali tiegħu kien l-Avukat Adriano Dingli (li wara lahaq Avukat tal-Kuruna, kif ukoll President tal-Qrati u konsulent ewlieni tal-Gvern Ingliż).²¹

Minn tiftix li ghamilt sibt li fir-rapport tagħhom il-

Kummissarji Rjali Austin u Cornwall Lewis fl-1838, isemmu ittra li Papaffy kiteb lill-President tal-Kamra ta' negozjanti Maltin, b'kopja lis-Segretarju Ewlieni tal-Gvern fejn ilmenta dwar il-mod kif kien qiegħed isir in-negozju tal-qamh, iżda dan tal-ahhar irrifjuta li jippubblika l-ittra fil-Gazzetta tal-Gvern.²³ Dan ingab mill-Kummissarji b'argument kontra ç-ċensura f'Malta dak iż-żmien. Fl-1845 Papaffy ilmenta mal-Gvern dwar l-għadd ta' muniti barranin li kienu jiċċirkulaw bhala muniti legali fil-gżira. Kien hemm mhux anqas minn sitt muniti barranin iduru fl-idejn. Papaffy kien minn ta' quddiem li jfiehem lill-Gvern il-htieġa ekonomika li jkun hawn fl-idejn munita waħda u li għalhekk kellhom jitnehew mill-idejn muniti oħrajn barranin, fosthom dik ta' Sqallija. Minhabba fl-għadd ta' muniti fl-idejn wiehed seta' jagħzel il-munita li jhallas biha skont kemm kienet issarraf fis-suq. Wiehed seta' għalhekk iħallas b'munita li kienet thallilu qliegh għalih, b'telf lil-min ikun irċieva l-hlas. Kien fl-ahharnett fl-1885 meta l-Gvern Ingliż b'*'Order in Council'* għaraf il-lira sterlina bhala l-munita uffċjali fit-territorji kollha taht il-hakma tiegħu.²⁴

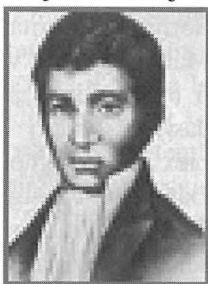
Papaffy kien maghruf għall-hidmiet fil-qasam soċjali, kif ukoll għall-ghotjiet ta' benefiċenza li waqqaf kemm f'hajtu kif ukoll wara mewtu. Fost l-ghotjiet li għamel f'Malta hemm il-fond li waqqaf b'nefqa ta' €1,000 (€2,329.37ċ) – għal dak iż-żminijiet somma kbira. Minn dan il-Fond huwa ried li skont kundizzjonijiet stabbiliti minn qabel minnu, tinghata għajjuna lil dawk li riedu jsiefru. Fost dawk li bbenefikaw minn dan il-fond kien hemm għadd ta' Maltin li emigraw lejn l-Alġerija jew f'nahat oħrajn tal-Afrika ta' Fuq.²⁵ Flimkien mal-Markiz Bugeja, Papaffy jitqies benefattur tal-emigranti Maltin.

Papaffy għamel ukoll diversi ghotjiet ta' karità lill-orfanatrofji u lill-istituti tal-karità f'Malta, kif ukoll fil-Greċja. Fit-Tessalonika Papaffy baqa' maghruf għall-Fondazzjoni Meliteus, li waqqaf bi flusu. Din il-Fondazzjoni tmexxi l-orfanatrofju Pappafeiou li ssejjah b'dan l-isem, b'għarfien tal-benefattur li hallas għalih. Dan l-orfanatrofju għadu jitqies sallum l-akbar wiehed fil-Greċja.²⁶

Papaffy miet fir-Rabat ta' Malta fl-1886, u ndifen fiç-Ċimiterju ta' Braxia f'Tal-Pietà. Wara mewtu, twaqqaf monument fil-Gonna tal-Mall fil-Furjana b'tifkira tiegħu.²⁷

Messaġġ għal żminijietna

It-Tabib Tumas Chetcuti għadu sal-lum miġjub kif jixraqqu minn shabu t-tobba Maltin. Dan mhux biss għall-kontribut tiegħu fil-qasam xjentifiku iżda wkoll għall-hidma mhegga tiegħu ta' mhabba fost il-morda, bla distinzjoni ta' klassi, bejn fqar u għonja. Tispikka fih ukoll il-Fidi Nisranija. Huwa fehem li t-taħriġ xjentifiku wahdu fil-qasam tal-medicina ma setax ikollu l-effett mixtieq, jekk ma jkunx imsieheb ma' karattru sod u ma' rispettt ta' valuri ta' etika. Kien dan il-hsieb li gieghel lilu flimkien mat-tabib Nicola Zammit jishqu dwar il-htieġa tat-tagħlim tal-filosofija fit-taħriġ tat-tobba fl-Università.²⁸



Papaffy (bil-Grieg 'Papaphis') - fundatur tal-Orfanatrofju Pappafeion f'Tessaloniki.²²

Dan il-hsieb ma huwa xejn anqas validu u siewi llum, fiż-żminijiet li ghaddejjin minnhom.

Referenzi:

- ¹ Minbarra lil Chiara, il-Perit Pullicino kellu hamest ulied oħra: Aloisia, Carmela, Fra Paolo, Don Giovanni Battista li lahaq Professur tal-Matematika fl-Università u Rafel li lahaq Perit. Ara: 'Proceedings of History Week', 1982, Malta, 'The (Malta) Historical Society, 1983, (1-19), p. 1. 'Art and Architecture in Malta in the Early Nineteenth Century', Michael Ellul (ibid).
- ² Michael Ellul ibid.
- ³ (Dr.) Gavino Gulia: 'Biografia di Tommaso Chetcuti' scritta da Gavino Gulia, Malta, Tipografia SG Vassalli, 1863.
- ⁴ Tommaso Chetcuti: 'Notizie storiche e Patologiche cliniche sul cholera che divampò in Malta e Gozo nell'Estate del 1837'. Malta, Tipografia Luigi Tonna, 1838.
- ⁵ Prof. Dr. Nicola Zammit, li twieled is-Siġġiewi kien filosofu, tabib, arkitett u awtur ta' hafna xoghlijiet letterarji (fosthom ktieb commemorattiv tal-Festi Ċentinarji Pawlini li saru fl-1858). Bħala tabib huwa kien imqabba mill-Kamra tat-Tobba flimkien mat-Tabib Chetcuti biex jistharrġu dwar it-tagħlim tal-Kors tal-Mediċina fl-Università. Fost ix-xoghlijiet arkitettoniċi tal-Prof. Zammit insibu d-disinni tal-faċċata tal-Kollegġjata ta' San Pawl il-Belt, il-faċċata tal-knisja ta' San Nikola tas-Siġġiewi, u dik ta' San Publu fil-Furjana.
- ⁶ Dr. Gavino Gulia, op. cit., p. 27.
- ⁷ Dr. Gavino Gulia, op. cit., p. 29.
- ⁸ Dr. Gavino Gulia, op. cit., p. 27.
- ⁹ Collings kien serva ta' tabib fuq vapuri Ingliżi. Kien waqt il-vjaġġ tiegħu lejn Malta li ltaqa' mal-Gvernatur O'Ferral u dan qabbd u biex jgħinu fir-riformi li xtaq jagħmel fis-servizzi tas-saħħa.
- ¹⁰ Ara nota f'tarf paġna 28, ta' "Biografia di Tommaso Chetcuti" scritta da Gavino Gulia, Malta, Tipografia SG Vassalli, 1863. It-Tabib Gulia jikteb hekk: "meta t-tabib Chetcuti fisser lill-Gvernatur Sir William Reid li bis-salarju umiljanti ta' 40 lira huwa ma kienx ikun jista' jaqdi l-impenji tiegħu kif kien jixraq u skont kif kienet titlob id-dinjità tal-kariga (ta' Professur tal-Mediċina), u li għalhekk il-Gvernatur ma kienx ser idawwru (b'żieda żgħira fl-offerta). Izda kien ikun qiegħed ikabbar għalxejn in-nefqa tal-kaxxa ta' Malta. Il-Gvernatur wiegħbu li s-somma li offra kienet suffiċjenti għax fi tliet snin kienet tkun tammonta għal 120 lira (sterlina). Kien argument stramb dan! Wiehed kien jistenna li għal din it-tweġiba (sarkastika) tal-Gvernatur, wiehed kien jisber u jitlef it-tempra, iżda t-tabib Chetcuti wiegħeb minflok bi tbissima, li ma setgħetx ma tikxfix il-fawra li kienet qegħdha tbaqbaq ġo fih. Dak li kien iħoss b'offiża għalih ma kienx daqstant iċ-ċifra umiljanti li offrewlu daqs kemm il-hsieb li għal dik is-somma (miżera), seta jkun hemm xi haddieħor li jithajjar jaċċetta dak l-inkarigu għoli fil-qasam edukattiv. Għal dik ir-rimarka fiergħa (tal-Gvernatur), it-tabib ma hasibhiex darbejn iwiegħeb bid-dahqa - u bi kliem xejn anqas sarkastiku minn tal-Gvernatur - li b'dik l-istess ċifra f'għaxar snin wiehed kien itella' s-somma ta' erba' mitt lira. Waqt li skuża ruħu li ma setax jaċċetta dik l-offerta bħal, it-tabib qabel ma hareġ minn hemm zied jgħid lill-Gvernatur, bi kliem sod, li huwa kien jiċhad kull offerta ġdida (ta' nkarigu) li setgħet issirli, anki jekk b'kondizzjonijiet (ta' flus) aktar xierqa. Dr. Gavino Gulia, op. cit., nota f'tarf p. 28-29.
- ¹¹ Dr. Gavino Gulia, op. cit.
- ¹² Fuq in-naha tal-lemin qrib il-bieb ta' barra tal-knisja l-qadima kien hemm kappella ddedikata lil-Lunzjata. (Ara Stanley Mangion: Il-Vista Pastorali tal-Isqof De Bussan fil-Parroċċa tal-Mosta, Xirka tal-Isem Imqaddes ta' Alla, 2009, p. 7). Din il-kappella tneħhiet meta nbiet il-knisja l-ġdida. Il-kwadru tal-Lunzjata tqiegħed fis-Sagristija.
- ¹³ Dr. Gavino Gulia, op. cit., p. 34.
- ¹⁴ Ta' min wiehed isemmi: 'Contemporary Medicine in Malta', C. Savona Ventura, 'Outlines of Maltese Medical History', 1997, Midsea Books Ltd, Malta; u C. Savona Ventura: 'Medical Disease in Malta', P.E.G., 2004, Malta; Paul Cassar: Dr. Thomas Chetcuti, Scientia, 1949, 15; u Dr. P. Cassar: 'Medical History of Malta'.
- ¹⁵ Meta f'Marzu 1858 Dr. Collings inhatar Awditur Ġenerali d-dmirijiet li kellu tqassmu. It-tabib Gavino Patrizio Portelli, li qabel kien tabib ewlieni tal-Isptar Ċentrali, inhatar Spettur tal-Karità waqt li l-Avukat Carmelo Mariani, li qabel kien Avukat tal-Fqar u wiehed mill-Viżitaturi tal-Habs ta' Kordin, inhatar Spettur tal-Habsijiet. It-tabib Ferdinando Ingrott kien is-suċċessur tat-Tabib Portelli. (Ara: 'Melita Historica', ippubblikat mill-'Malta Historical Society', 13, (2000)1(77-94), p. 77. Joseph Becket Henry Collingwood and the Reforms of the Charitable Institutions of Malta, Walter Bonnici.
- ¹⁶ 'Malta Refugio di esuli e focolare ardente di conspirazione durante il Risorgimento italiano'.
- ¹⁷ Tommaso Chetcuti: 'Notizie storiche e Patologiche cliniche sul cholera che divampò in Malta e Gozo nell'Estate del 1837', Malta, Tipografia Luigi Tonna, 1838.
- ¹⁸ Jingħad li Vincenzo Bugeja għamel hafna flus mil-logħob fil-Casinò ta' Monte Carlo.
- ¹⁹ Ara: 'Profiles in Maltese Migration', Fr. Lawrence E. Attard, 2003, P.E.G., Malta.
- ²⁰ allmalta.com
- ²¹ Melita Historica: 'Journal of the Malta Historical Society', 1 (1954), 3 (164-184), p. 164, 1 (1955), 4 (221-260), Sir Adriano Dingli (Parts I and II), sommo statista, legislatore, magistrato - Arturo Mercieca, p. 221.
- ²² Fotografija Liberija Joannis Gennadeios, Atena.
- ²³ Report No. 3, 'Report on the Liberty of Printing and Publishing', 'Report of the Commissioners appointed to inquire into the affairs of the Island of Malta', Printed by Her Majesty's Command, 20th February, 1838.
- ²⁴ 'A History of Currency in the British Colonies' by Robert Chalmers, London, Printed for H.M.S.O by Eyrie and Spottiswoode, 1893, p. 318 u 322. Id-deċizzjoni li l-Gvern Ingliż jagħraf l-Isterlina bħala munita waħdanija kien pass 'il quddiem fil-mixja tal-hsieb dwar l-unità tal-Imperu Ingliż li lahaq il-qofol tiegħu fl-aħħar snin tas-seklu dsatax, fiż-żmien li fih Joseph Chamberlain kien Segretaru tal-Istat għall-Kolonji.
- ²⁵ Ara: 'Profiles in Maltese Migration', Fr. Lawrence E. Attard, 2003, P.E.G., Malta.
- ²⁶ Ara: <http://www.macedonian-heritage.gr/HellenicMacedonia/en/B3.4.1.5.1.html> u Internet: 'Photographs from an exhibition tracing the history of the Meliteus Foundation orphanage in Thessaloniki, set up by philanthropist Ioannis Papafis in 1903. As well as offering food and shelter, the orphanage had workshops where children were trained to work as tailors, cobblers, blacksmiths, mechanics, fitters, woodworkers and electricians.
- Iota Myrtsioti, Kathimerini, Thessaloniki, tikteb li: 'The Meliteus Foundation orphanage, set up by philanthropist Ioannis Papafis (1792-1886), is being celebrated in an exhibition of photographs that opened Saturday. The Papafeiou, as the largest orphanage in Greece was known, raised generations of children who hold their annual reunion on Saint John's day in honor of the founder. Tuesday, January 10, 2006.
- ²⁷ Ara: Stqarrija għall-istampa mahruġa mid-Dipartiment tal-Infurmazzjoni, DOI, 26-03-2007.
- ²⁸ Dr. T. Chetcuti u Dr. N. Zammit: 'Rapporto ragionato della commissione incaricata dalla Società Medica di esaminare il progetto di studi relativamente alla medicina', Malta, 1842. Ara wkoll: Dr. Gavino Gulia, op. cit., p. 18-19.
- ²⁹ C. Savona Ventura: 'Medical Disease in Malta', P.E.G., 2004, Malta.